Erste Begegnung [ˈʔeːɐ̯s.tə bə.ˈgeːg.nʊŋ] (First Meeting)

German text by *Emanuel von Geibel* (1815-1884), from *Spanisches Liederbuch*, in *Weltliche Lieder*, #2, based on a Spanish text by *Gil Vicente* (c1470-c1536), *Dal rosal vengo, mi madre*
Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Spanisches Liederspiel*, op. 74, #1

Von	**dem**	**Rosenbusch,**	**o**	**Mutter,**
[fɔn	deːm	ˈroː.zən.ˌbʊʃ	ʔoː	ˈmʊ.tɐ]
From	the	rosebush,	oh	mother,

von	**den**	**Rosen**	**komm**	**ich.**
[fɔn	deːn	ˈroː.zən	kɔm	ʔɪç]
from	the	roses	come	I.

(I have just come from the roses.)

An den Ufern jenes Wassers
sah ich Rosen steh'n und Knospen;
von den Rosen komm ich.
An den Ufern jenes Flusses
sah ich Rosen steh'n in Blüte,
Brach mit Seufzen mir die Rosen.

Und am Rosenbusch, o Mutter,
Einen Jüngling sah ich,
An den Ufern jenes Wassers
Einen schlanken Jüngling sah ich,
Einen Jüngling sah ich.
An den Ufern jenes Flusses
Sucht' nach Rosen auch der Jüngling,
Viele Rosen pflückt er, viele Rosen.
Und mit Lächeln brach die schönste er,
Gab mit Seufzen mir die Rose.
Von dem Rosenbusch, o Mutter,
von den Rosen komm ich.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE